

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Pentecost Sunday May 24th, 2015



Domingo de Pentecostés 24 de Mayo del 2015

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 114 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Hospitality Director
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	CCD / Confirmation Sec.
Deacon Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M. & 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/ OUR LADY'S PRAYER GROUP)

Filipino Mass— Last Sunday of the Month *bawat huling Linggo ng buwan* 2:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.



Welcome

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/ BIENVENIDOS

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



REFLECTIONS/ REFLECCIONES



Pentecost Sunday

In today's responsorial psalm the Church sings out: "Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth." All three readings describe how God has answered that prayer already.

In the first reading from the Acts of the Apostles and in the Gospel passage from John, we read of astonishing events that called cowering disciples to step out of hiding and proclaim news that would condemn them and change the world forever! In the second reading Paul's words reach out into the future to us: "we were all given to drink of one Spirit" (1 Corinthians 12:13).

It is our task to truly pray today's psalm response. Let us together beg the Holy Spirit to renew the earth by renewing the Church, sending many more men and women to serve in her various ministries.

SENT AS HE WAS SENT

Religious vocations have always been a mystery. Even in the Old Testament, we read of prophets who, when called, replied, "Lord! Why me?" Those who serve the Church today as priests, deacons, religious sisters or brothers, or lay ministers often report a feeling of wonder that God has chosen them to serve. Therefore, it should be no surprise if readers of today's scripture passages, which describe the disciples hiding in fear, might wonder, "Lord, why them?"

Those fearful disciples were, nonetheless, the recipients of wonderful gifts of the Spirit. On Easter Sunday evening, today's Gospel reports, Jesus gave his disciples the power to forgive sins. "Peace be with you," he said. "As the Father has sent me, so I send you" (John 20:21).

From this first "sending" and its powerful aftermath on Pentecost, the Church was born. Out of such fearful and unlikely origins, the Church has grown so strong that it has survived every kind of sin and persecution from the outside as well as from within.

"WHY US?"

While today's first reading and gospel describe these astonishing events, it is Paul, in his letter to the Corinthians, who puts them into perspective. "We were all given to drink of the one Spirit," Paul proclaims. We can read with wonder about the frightened people Jesus first sent to bring the gospel to the world, or we can look around with wonder at the people who are sent today. "Lord, why us?" we may well ask.

Jesus has never left his Church orphaned. As the Father sent him, and as he sent his disciples, so he now sends us. How will each of us respond to this challenge? Peace be with us all.

Domingo de Pentecostés

En el salmo responsorial de hoy la Iglesia canta: "Señor, envía tu Espíritu y renueva la faz de la tierra." Las tres lecturas describen cómo Dios ha respondido a esta la oración. En la primera lectura de los Hechos de los Apóstoles y en el pasaje del Evangelio de Juan, leemos acerca de acontecimientos sorprendentes que llamaron discípulos acobardados a salir de su escondite y proclamar la noticia de que sería condenarlos y cambiar el mundo para siempre! En la segunda lectura de las palabras de Pablo alcanzan hacia el futuro para nosotros: "todos se nos dio a beber de un mismo Espíritu" (1 Corintios 12:13).

Es nuestra tarea de orar verdaderamente respuesta salmo de hoy. Hagamos juntos pedimos al Espíritu Santo para renovar la tierra mediante la renovación de la Iglesia, enviando muchos más hombres y mujeres para servir en sus diversos ministerios.

Las vocaciones religiosas son siempre misteriosas. Aun en el Antiguo Testamento, leemos sobre profetas que cuando fueron llamados respondieron, "Señor, ¿por qué yo?" Aquellos que hoy sirven a la Iglesia como sacerdotes, diáconos, hermanas religiosas o hermanos o ministros laicos, a menudo describen con asombro que Dios los ha elegido para servir. Por eso, no debe sorprendernos si los lectores de los pasajes de la Escritura hoy que describen a los discípulos escondidos por temor, se preguntaran: "Señor, ¿por qué ellos?"

Estos discípulos fueron, no obstante, los recipientes de los regalos maravillosos del Espíritu. Según el Evangelio de hoy, en la tarde del Domingo de Pascua, Jesús dio a sus discípulos el poder de perdonar los pecados. "La paz esté con ustedes", dijo. "Como el Padre me envió a mí, así los envío yo también" (Juan 20:21). De este primer envío y de su poderosa secuela el día de Pentecostés, nació la Iglesia. De estos orígenes de temor e improbabilidad, la Iglesia ha crecido tan fuerte que ha sobrevivido toda especie de pecado y persecución de afuera como de adentro.

"¿POR QUÉ NOSOTROS?"

Aunque la primera lectura y el Evangelio de hoy describen estos acontecimientos, Pablo es el que en su primera carta a los corintios les da perspectiva. "Todos hemos bebido del mismo Espíritu", proclama en el capítulo 12, versículo 13. Podemos leer con sorpresa acerca de los primeros individuos asustados que Jesús envió para llevar el Evangelio al mundo, o ¡podemos mirar con asombro a los que son enviados hoy! "Señor, ¿por qué nosotros?", podemos preguntar.

Jesús nunca deja huérfana a su Iglesia. Como el Padre lo envió, y como Él envió a sus discípulos, así nos envió a nosotros. ¿Cómo va cada uno de nosotros a responder a este reto? ¡Que la paz esté con nosotros todos!



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, May 24th, Domingo

11am-2PM CCD Registration/Registración de Catecismo (MH)
7:00PM-9PM AA- Grupo Serenidad(SG)

Monday, May 25th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)

Tuesday, May 26th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
8-9PM Tongan Choir Practice (CHURCH)

Wednesday, May 27th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
6PM Rosary with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)
6:30PM-9PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
6:30PM-9PM Soldiers for Christ Youth Group Meeting (UR)
7PM Mass with Our Lady's Prayer Group (CHURCH)

Thursday, May 28th, Jueves

2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
5PM Overeaters' Anonymous (ST. GABRIEL)
7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL'S)

Friday, May 29th, Viernes

2PM Alcoholicos Anónimos- Grupo Serenidad (SG)
4PM-11PM Singles for Christ CLP (MAIN HALL)
7PM-9PM Camino, Verdad y Vida Choir Practice (SG)

Saturday, May 30th Sábado

10AM-1PM Al Aire Libre con Legion de Maria (MH)
1PM-7PM Handmaids of the Lord CLP (UPPER ROOM)
5PM-7PM Tongan Choir Practice (SG)
6PM-10PM Couples for Christ CLP (SM)
7PM-12AM Tongan Men's Club (SG)

Parish Mass Wedding

(Ceremony at which several couples are married at the same time.)

Are you a couple married in civil court but not in the Church?

Are you a couple married for 5 or more years?

Is at least one of you a Catholic?

Then you may be a candidate for a Mass Wedding on

Saturday, July 11, 2015 at 2 PM at St. Bruno Church.

Grupo de Boda de la Iglesia

(Ceremonia en la que varias parejas son casadas al mismo tiempo)

Es usted una pareja casada al civil pero no a la Iglesia?

Ha estado casado por 5 años o más?

Es por lo menos uno de ustedes Católicos?

Entonces usted puede ser un candidato para la

Boda en Grupo el

ábado, 11 de Julio del 2015 a las 2pm en la

Iglesia de San Bruno

MASS INTENTIONS / INTECIONES DE LA MISA

Saturday, May 23rd, Sábado

4:30 p.m. Erma Whittle (Special Intention)
Serge Chemla (Speedy Rec.) Virginia Sanchez (Bday)
Cana Libre Family (Thanks) Magsaysay Family (Thanks)
+Dionisio Ocampo +Roberto Libre
7:00 p.m. Graciela Ponce (Cumpleaños)
Joaquin & Ofelia Ochoa (39 Aniv. De Matrimonio)
+Isaac Renteria Hernandez +Jose Euclides Valdez
+Alejandro Barrera +Maria Dolores Becerra (6 Aniv)

Sunday, May 24th, Domingo

8:00 a.m. Martha Eugenia Gonzalez (Thanksgiving)
10:00 a.m. Por las Almas del Purgatorio
12:00 p.m. +Tu'uta Mahe (Death Anniversary)
6:00 p.m. +Favio Astudillo
Nicolette Rodriguez

Monday, May 25th, Lunes

8:00 a.m. +Lamberto Alvaro Sr.
6:00 p.m. +Emmanuel Neri

Tuesday, May 26th, Martes

8:00 a.m. +Renato Abuyo (40 Days of Death)
6:00 p.m. Joel Aniel (Birthday)

Wednesday, May 27th, Miercoles

8:00 a.m. +Felicitas Madrid

Thursday, May 28th, Jueves

8:00 a.m. Fabian Rodriguez (Birthday)
6:00 p.m. +Doming Dacumus

Friday, May 29th, Viernes

8:00 a.m. +Lamberto Alvaro Sr.
6:00 p.m. +Severo Tonogan

Saturday, May 30th, Sábado

8:00 a.m. Mireya Salazar

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Sir 17:20-24; Ps 32:1-2, 5-7; Mk 10:17-27
Tuesday: Sir 35:1-12; Ps 50:5-8, 14, 23; Mk 10:28-31
Wednesday: Sir 36:1,4-5a,10-17; Ps 79:8,9,11,13;Mk 10:32-45
Thursday: Sir 42:15-25; Ps 33:2-9; Mk 10:46-52
Friday: Sir 44:1, 9-13; Ps 149:1b-6a, 9b; Mk 11:11-26
Saturday: Sir 51:12cd-20; Ps 19:8-11; Mk 11:27-33
Sunday: Dt 4:32-34, 39-40; Ps 33:4-6, 9, 18-20, 22;
Rom 8:14-17; Mt 28:16-20



LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Sir 17:20-24; Sal 32 (31):1-2, 5-7; Mc 10:17-27
Martes: Sir 35:1-12; Sal 50 (49):5-8, 14, 23; Mc 10:28-31
Miércoles: Sir 36:1, 4-5a, 10-17; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13;
Mc 10:32-45
Jueves: Sir 42:15-25; Sal 33 (32):2-9; Mc 10:46-52
Viernes: Sir 44:1, 9-13; Sal 149:1b-6a, 9b; Mc 11:11-26
Sábado: Sir 51:12cd-20; Sal 19 (18):8-11; Mc 11:27-33
Domingo: Dt 4:32-34, 39-40; Sal 33 (32):4-6, 9, 18-20, 22;
Rom 8:14-17; Mt 28:16-20



Year of the Consecrated Life



Vocations

Being a disciple means being constantly ready to bring the love of Jesus to others, and this can happen unexpectedly and in many places: on the street, in a city square, during work, on a journey.—Pope Francis, *Apostolic Exhortation Evangelii Gaudium (The Joy of the Gospel)*, no. 127

© J. S. Paluch Co., Inc.



Ser un discípulo significa estar constantemente preparados para llevar el amor de Jesús a los demás, y esto puede suceder de forma inesperada y en su lugar o mejor dicho: en la calle, en una plaza de la ciudad, durante el trabajo, en un journey.—Papa Francisco, *Apostolic Exhortation Evangelii Gaudium (The Joy of the Gospel)*, no. 127

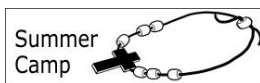
Leadership Camp Weekend

June 6 and 7, Saturday and Sunday, 9:00am-6:00pm. Weekend for teens 13-18 interested in becoming leaders in faith. Service hours will be offered for teens attending.

Meals included.

Registration forms are available at the parish office.

Sponsored by the sisters of Charity



Fin de semana de Campamento de Liderazgo

6 y 7 de junio, Sábado y Domingo, 9:00am-6:00pm. Fin de semana para los adolescentes 13-18 interesados en convertirse en líderes en la fe. Horas de servicio se ofrecerá para los adolescentes que asisten.

Comidas incluidas.

Registros disponibles en la oficina.

Patrocinado por las hermanas de la Caridad

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*

Weekly Offering



© J. S. Paluch Co., Inc.

Sunday Collection May 16th & 17th
Colecta del Domingo Mayo 16 & 17
1st Collection / 1ra Colecta \$3,663.17
2nd Collection / 2da Colecta \$1,085.68

Confirmation Mass/ Misa de Confirmación \$499.96

Catechism Corner

Why do we hand on the faith? The bible says we hand on the faith because Jesus commands us: "Go therefore and make disciples of all nations". Our religious program has just passed on the sacraments of Communion and Confirmation to 101 and 43 students respectively. That is 144 students who have spent the last 2 years studying our faith, which is a starting point, a beginning to a life-long quest for Jesus. Some people think that once a sacrament is accomplished, the student no longer needs educating in our faith. Unfortunately the secular world says otherwise. Our young people are constantly bombarded with threats to their purity and souls. They are unable to counter these assaults with a weak knowledge of Catholicism. As we are often told the largest growing population of people is ex-Catholics and those who declare "no" religious affiliation.

Our new programs include post-communion classes, adult Spanish bible study and expanded summer leadership programs for the young.

No faithful Catholic leaves the transmission of the faith exclusively to our teachers. We are all Christ for others. We are responsible for helping people around us learn and come to the knowledge of the truth. Help spread the word that registration for all summer camps, CCD, Confirmation and after-school programs starts this weekend.

"We have the power to allow the current to flow through us and thus to generate the light of the world: Jesus- or to refuse to be used and, thus, allow the darkness to spread."..Blessed Mother Teresa

¿Por qué nos entregamos en la fe? La Biblia dice que seguimos la fe porque Jesús nos ordena: "Id, pues, y haced discípulos a todas las naciones" Nuestro programa religioso acaba de tener los sacramentos de la Comunión y la Confirmación 101 y 43 estudiantes respectivamente. Son 144 estudiantes que tienen los últimos 2 años estudiando nuestra fe, que ya es un comienzo a una búsqueda de toda la vida de Jesús. Algunas personas piensan que una vez que se logra un sacramento, el estudiante ya no necesita la educación en la fe. Por desgracia, el mundo secular dice lo contrario. Nuestros jóvenes están constantemente bombardeados con amenazas a su pureza y almas. Son incapaces de contrarrestar estos ataques con un conocimiento débil del catolicismo. Como nos dicen a menudo la mayor población creciente de personas es ex-católicos y los que declaran "no" afiliación religiosa.

Nuestros nuevos programas incluyen clases de post-comunión, estudio de la biblia en español de adultos y programas de liderazgo de verano para los jóvenes.

No fieles católicos deja la transmisión de la fe en exclusiva a nuestros maestros. Todos somos Cristo para los demás. Esto significa que cada cristiano genuino le gustaría que Dios venga a otras personas también. Somos responsables de ayudar a las personas que nos rodean aprender y lleguen al conocimiento de la verdad. Ayudar a difundir la palabra que el registro para todos los campamentos de verano, CCD, la Confirmación y después de la escuela comienza este fin de semana.

"Tenemos el poder para permitir que la corriente fluya a través de nosotros y por lo tanto para generar la luz del mundo: Jesús- o de negarse a utilizar y, por lo tanto, permitir que la oscuridad se propague"..... Santísima Madre Teresa